Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 206

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 5. September
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 5 septembre
1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 206

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich Fr. 5.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre fr. 5.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 206

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilii legali. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Wirtschaftsberichte Nr. 29 — Rapports économiques N° 29
Rapporti economici N° 29

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920. Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung an das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Notariat Enge-Zürich* (2407²)

Amtliche Verlassenschafts-Liquidation über das Vermögen des am 16. März 1925 in Bodio verstorbenen Varini, Carlo, Kaufmann, von Muralto (Tessin), wohnhaft gewesen Claridenstrasse 35, in Enge-Zürich 2, gewesener Inhaber der Firma C. Varini, Sattler- und Tapeziererartikel und Agenturen, untere Zäune 19, in Zürich 1.

Datum der amtlichen Liquidationseröffnung durch Verfügung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich: 31. August 1925.

Eingabefrist: Bis 15. September 1925 bei obgenannter Amtsstelle.

Die infolge des Rechnungsrufes im öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben aber gleichwohl, soweit dies noch nicht geschehen ist, Beweismittel für ihre Forderungen einzureichen.

Kt. Zürich *Konkursamt Thalwil* (2354¹)

Gemeinschuldner: Staub, Karl, jun., Autobetrieb, a. Landstrasse, im Oegensbühl-Thalwil.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 7. September 1925, um 14½ Uhr, im Restaurant «Central», Thalwil.

Eingabefrist: Bis 3. Oktober 1925.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (2384)

Gemeindeschuldner: Ryser, Johann, Handlung, Oberspissmättli, Malters.

Datum der Konkurseröffnung: 18. August 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag 10. September 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus z. Klösterli, in Malters.

Eingabefrist: Bis und mit dem 5. Oktober 1925.

Kt. Luzern *Konkursamt Willisau* (2385)

Gemeinschuldner: Konrad-Bachman, Lukas, von Schongau, Lebensmittelgeschäft, in Willisaustadt.

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag 12. September 1925, nachmittags 2 Uhr, im Gasthause zum Kreuz, in Willisau.

Eingabefrist: Bis und mit dem 5. Oktober 1925.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (2386)

Failli: Buchs, Alexandre, sellier, à Broc.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 août 1925.

Première assemblée des créanciers: 12 septembre 1925, à 11 heures du jour, salle d'attente du tribunal, chateau de Bulle.

Délai pour les productions: 1er octobre 1925.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (2387)

Gemeinschuldner: Kaufmann, Max, Buchhändler zur Kante, Schaffhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag den 12. September 1925.

Eingabefrist: Bis 5. Oktober 1925.

Kt. Aargau *Konkursamt Lenzburg* (2388²)

Gemeinschuldner: Meuli-Moritzi, Caspar, gewesener Wirt zum Sternen in Seon, nunmehr in Chur wohnhaft.

Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1925.

Eingabefrist: Bis 5. Oktober 1925.

Das Verfahren wird später bestimmt werden.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2408)

Failli: Kemeter, Camille, représentant en vins, 5, Avenue Pictet de Rochemont, Eaux-Vives.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 août 1925.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 1er septembre 1925.

Délai pour les productions: 25 septembre 1925.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Bülach* (2380¹)

Im Konkurse über Strebel-Seiler, Peter, Oberkellner, von Geltwil (Aargau), wohnhaft in Bülach, früher im «Kunstgütli» in Baden, liegt der infolge nachträglicher auf dem Vergleichswege erfolgter Anerkennung eines Faustpfand- und Retentionsrechtes und einer privilegierten und laufenden Forderung durch die Konkursverwaltung, abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 15. September 1925 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Veveyse à Châtel-St-Denis* (2389)

Failli: Genoud, Casimir, feu François, scierie et commerce de bois, à Châtel-St-Denis.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2390/91)

Gemeinschuldner:

Gugolz, August, Handel in Futterwaren und Landesprodukten, Tannenstrasse 21, St. Gallen.

Kuenzler, Robert, unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Firma Rob. Kuenzler & Co., Neugasse 44, St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 10. bis 19. September 1925.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (2392/3)

Gemeinschuldner: Furrer, Emil, Pferdehändler, Rossreute.

Auflagefrist: 5.—15. September 1925.

Gemeinschuldner: Eisenegger & Büchi, Kollektivgesellschaft, Schifflilohnfabrik und Fergerei, Wil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 7. bis 16. September 1925.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2409)

Faillie: Société anonyme Terra S. A., affaires industrielles et commerciales, Boulevard Georges Favon 15, Genève-Ville.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern *Konkursamt Fraubrunnen* (2410)

Gemeinschuldner: Loosli, Johann, geb. 1872, Alteisenhändler, wohnhaft in Zielebach.

Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1925.

Datum der Einstellungsverfügung: 3. September 1925.

Das Verfahren wird mangels Aktiven geschlossen, sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen dessen Durchführung verlangt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern *Konkursamt Rothenburg in Eschenbach* (2411/2)

I. Gemeinschuldner: Bucher, Johann, Vater, und Johann und Jakob Bucher, Söhne, Dachdecker, alle wohnhaft im Scheid, Rain.

II. Gemeinschuldner: Bucher, Johann, Sohn, als Inhaber der Firma «Johann Bucher, Sohn, Rain».

Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. September 1925.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2394)

Gemeinschuldner: Kommanditgesellschaft E. Graf & Co., in Zürich 1, Börsenstrasse 10.

Datum der Schlussverfügung: 31. August 1925.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2395)

Gemeinschuldner: Kupfer-Weber, Richard, Basel.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 1. September 1925.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Boudry* (2413/4/5)

Failli: Stauffer, Robert, entreprise de charpente, à St-Aubin (Neuchâtel).

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal de Boudry: 2 septembre 1925.

Failli: Straubhaar, Ernest, entreprise de charpente, à St-Aubin (Neuchâtel).

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal de Boudry: 2 septembre 1925.

Faillie: Société en nom collectif Straubhaar et Stauffer, entreprise de menuiserie, à St-Aubin (Neuchâtel).

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal de Boudry: 2 septembre 1925.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (2396/7/8)

Failli: Baumann, Eugène, fils de feu Rudolf, né le 14 juin 1877, originaire de Hirzel (Zürich), Fourniture et pose de linoléums, meubles de cuisine, à la Chaux-de-Fonds, Rue de l'Envers 18.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 1er septembre 1925.

Failli: Gorber, Henri, fils de Christian, né le 24 août 1874, originaire de Schangnau (Berne), achat et vente de bétail, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue du 1er mars n° 6.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 1er septembre 1925.

Failli: Schoepf-Bussi, Louis-Charles, fils de Jules, né le 8 janvier 1887, originaire de Enges (Neuchâtel), horlogerie, domicilié Rue des Terreaux 25, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 1er septembre 1925.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Wallis *Konkursamt West-Raron in Eischoll* (2416)

Das Konkursamt West-Raron bringt auf öffentliche Versteigerung am 10. September 1925, von 10 Uhr vormittags an, im Bahnhof-Buffet in Goppenstein, die noch ausstehenden Guthaben der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Lötschen. Guthaben an Debitoren für bezogene Waren. Die Guthaben sind teilweise pfandversichert durch Pfändung.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkursamt Büren a. A.* (2399)

Schuldner: Fuchs, Paul, Schreinermeister, in Lengnau B.

Datum der Stundungsbewilligung: 31. August 1925.

Sahwalter: Ed. Ryf, Notar, in Lengnau B.

Eingabefrist: Bis und mit 25. September 1925, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof Hirschen, in Lengnau.

Frist zur Einsicht der Akten: Innert 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. Luzern *Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt* (2400)

Schuldnerin: Firma Arnold, F., Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Landschaustrasse Nr. 19, in Luzern (Inhaber Franz Arnold v. Richenthal).

Datum der Stundungsbewilligung: 29. August 1925.

Sachwalter: Louis Bannwart, Sachwalter, i. F. Ls. Bannwart & Co., Inkasso- und Sachwalterbureau, Hirschenplatz Nr. 7, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 25. September 1925.

Gläubigerversammlung: Mittwoch den 14. Oktober 1925, nachmittags 3 Uhr, im Hotel zum «Wilden Mann», Bahnhofstrasse, I. Et.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 3. Oktober 1925 an im Bureau des Sachwalters.

Revoca di moratoria e dichiarazione di fallimento

(L. E. 293, 298 e 308.)

Ct. del Ticino *Distretto di Mendrisio* (2417/8)

L'omologazione del concordato Bienz, Giulio, in Balerna, è respinta, la moratoria concessa con decreto 5 maggio 1925 è revocata e di conseguenza cessato lo stato di sospensione, la restrizione della facoltà di disporro nel debitore ed il mandato del commissario.

Data del decreto: 24 agosto 1925 della Pretura di Mendrisio.

Mendrisio, li 3 settembre 1925.

Pell' Ufficio di esecuzione e fallimenti:
Commissario: **Ceppi, Cl.**, suppl. uff.

L'omologazione del concordato Frosio, Giovanni, in Stabio, è respinta, la moratoria concessa con decreto 15 maggio 1925 è revocata, e di conseguenza cessato lo stato di sospensione, la restrizione della facoltà di disporre nel debitore, ed il mandata del commissario.

Data del decreto: 24 agosto 1925 della Pretura di Mendrisio.

Mendrisio, li 3 settembre 1925.

Pell' Ufficio di esecuzione e fallimenti:
Commissario: **Ceppi, Cl.**, suppl. uff.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all' udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Ct. del Ticino *Pretura di Bellinzona* (2401)

La Pretura di Bellinzona ha fissato l'udienza del giorno 9 settembre 1925, ore 2 pom., per la discussione sulla omologazione del concordato Pagano, Giuseppe, commerciante, in Bellinzona. I creditori potranno farvi valere le loro eventuali opposizioni.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2402)

Failli: Tardin, Léon-Raymond, entrepreneur de transports, Rue do Chantepoulet 12.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 15 septembre 1925, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (2403)

Schuldner: Leichter, N., persönlich, sowie dessen Ehefrau Emilie Leichter, als Inhaberin des im Handelsregister eingetragenen Schneidergeschäftes an der Schwanengasse 4, in Bern.

Datum der Bestätigung: Donnerstag den 20. August 1925. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Ct. de Berne *Président du tribunal de Courtelary* (2404)

Débitrice: La société en nom collectif Uhlmann & Cie., Usine mécanique de décolletages en tous genres, à Tramelan (F. o. s. du c. du 7 juin 1923, n° 130, page 1130).

Date de l'homologation: 19 août 1925.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Nyon* (2405)

Dans son audience de ce jour, le président du tribunal de Nyon a homologué le concordat conclu entre Steinor, Frédéric dit Fritz, carrossier et marchand de combustibles, à Coppet, et ses créanciers chirographaires.

Nyon, lo 2 septembre 1925. Le commissaire au sursis: **J. Wenger**, psé.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (2406)

Die Prochemio Aktiengesellschaft, Liebefeld bei Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Stundungsgesuches und Einvernahme der statutarischen Mitglieder ist angesezt auf Donnerstag den 10. September 1925, vormittags 8½ Uhr, vor Richteramt II Bern.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung nur schriftlich bis und mit dem 9. September 1925 beim Richteramt II Bern einreichen.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Bremer Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit zu Bremen

Wir bringen hiermit zur öffentlichen Kenntnis, dass wir an Stelle des Herrn Franz Bregenzer, i. Fa. P. & F. Bregenzer in St. Gallen, Herrn F. Bruggmann in St. Gallen, Langgasse 88, mit der Verwaltung unserer Generalagentur St. Gallen betraut haben. (D 11)

Bremer Spiegelglas Vers.-Ges. a. G.
Der Bevollmächtigte für die Schweiz:
M. O. Ruckhaeberle.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 31. August. Unter der Firma **Gemeinnützige Baugenossenschaft Riesbach-Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 3. April/25. Juli 1925 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Erstellung von zweckdienlichen Wohnhäusern und Häusergruppen mit Klein- und Mittelstandswohnungen, sowie die Vermietung derselben zu möglichst billigen Preisen. (Die mit Hilfe der Gemeinde erstellten Häuser sind unverkäuflich.) Die Bestrebungen der Genossenschaft sind gemeinnützige. Das Anteilscheinkapital der Genossenschaft besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 100. Die Mitgliedschaft kann von jeder volljährigen oder juristischen Person erworben werden. Ueber die Aufnahme von Mitgliedern, wie auch über deren Ausschluss entscheidet der Vorstand, im Rekursfall die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme mindestens eines Anteilscheins. Die Zahl der Anteilscheine, die ein einzelner Genossenschafter besitzen darf, ist nicht beschränkt. Der erste Anteilschein ist bei der Uebernahme voll einzubezahlen. Der Vorstand ist berechtigt, für weitere Anteilscheine Teilzahlungen zu bewilligen. Die Mieter in den durch die Genossenschaft erstellten Häusern sind verpflichtet, pro Zimmer mindestens zwei Anteilscheine zu übernehmen. Die Einzahlung erfolgt je zur Hälfte beim Abschluss des Mietvertrages und beim Bezuge der Wohnung. Jeder Genossenschafter hat ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu leisten. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Nach erfolgter Uebertragung seines oder seiner Anteile tritt der Genossenschafter aus der Genossenschaft aus. Jeder Genossenschafter ist berechtigt, seinen oder seine Anteile auf sechs Monate zur Rückzahlung zu kündigen. Der jeweilige Kündigungstermin ist das Kalender-Vierteljahr. Der Vorstand ist berechtigt, den Termin für die Rückzahlung der gekündigten Anteile im Maximum auf fünf Jahre hinauszuschieben, wenn die finanzielle Lage der Genossenschaft dies erheischt. Die Rückzahlung erfolgt in diesem Falle je auf Ende eines Geschäftsjahres, und zwar zum damaligen Bilanzwert der Anteilscheine. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. April bis 31. März. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen von Art. 656 O. R. massgebend. Die Mietzinse dürfen die Selbstkosten samt der Verzinsung und einer angemessenen Tilgung des Anlagekapitals nicht übersteigen. Sie dürfen nur mit Genehmigung des Stadtrates und unter den von ihm aufgestellten Bedingungen erhöht werden. Im übrigen gelten alle diejenigen Bedingungen und Grundsätze, welche der Grosse Stadtrat am 9. Juli 1924 für die Unterstützung gemeinnütziger Baugenossenschaften aufgestellt und genehmigt hat. Die Zinszahlung auf das Anteilkapital darf nur unter Voraussetzung angemessener Abschreibungen und Reservestellungen erfolgen. Der Zins darf vier Prozent nicht übersteigen. Die Festsetzung des Zinsfusses für die Verzinsung der Anteile erfolgt durch die Generalversammlung. Sie beschliesst auch über die Verwendung allfälliger Betriebsüberschüsse. Die Erzielung eines Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 5 bis 7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Kassier oder Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Albert Oetiker, Steuerkommissär, von Zürich, in Zürich 8, Präsident; Heinrich Angst, pensionierter Lokomotivführer, von Zürich, in Zürich 6, Vizepräsident; Wilhelm Schlattmann, Architekt, von Basel, in Zürich 5, Sekretär; Emil Hauri, Ausläufer, von Reinach, in Zürich 8, Kassier, und Peter Giumini, Architekt, von Zürich, in Zürich 1, Beisitzer. Geschäftslokal: Höschgasse 62, Zürich 8.

1. Septemher. **Sennereigenossenschaft Herferswil**, in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1923, Seite 1233). Simon Sommerhalder, Albert Lüthy und Rudolf Vollenweider sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschriften der heiden erstern sind damit erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Gottlieb Schneeheli, Präsident; Jakob Schiffer, Aktuar, und Heinrich Frick, Quästor, alle Landwirte, von Mettmenstetten, in Herferswil-Mettmenstetten. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

1. September. Das Curatorium der unter dem Namen **Kuhn/Cohen'sche Familienstiftung**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 72 vom 26. März 1924, Seite 505), hestehenden Familienstiftung hat durch öffentliche Urkunde vom 11. Juli 1925 die Stiftungsurkunde und deren Satzungen abgeändert. Der Sitz der Stiftung ist dabei nach Schaffhausen verlegt worden, woselhst die Eintragung im Handelsregister am 3. August 1925 vorgenommen worden ist. Diese Stiftung und damit die Namen und Unterschriften der Curatoren Ida Cohen geh. Kuhn und Dr. Hans Giesker werden demzufolge im zürcherischen Handelsregister gestrichen.

1. Septemher. Die Firma **M. Zschokke & Cie., Ingenieurbureau**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 289 vom 3. Dezember 1919, Seite 2119), hat ihr Geschäftslokal und Domizil verlegt nach: Zürich 1, Uraniastrasse 12.

Kaffee-Import und -Rösterei. — 1. Septemher. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Richard & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 9. Juni 1925, Seite 1004), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Selnaustrasse 13, Zürich 1.

Fabrikation von Etuis und Kartonnagen. — 1. September. Die Firma **Müller & Buess**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1924, Seite 820), hat ihr Domizil nach Adliswil verlegt. Geschäftslokal: In Oberleimhach. Die heiden Gesellschafter Anton Müller und Alfred Buess wohnen ebenfalls in Oberleimbach-Adliswil.

1. September. Die Firma **Spuhlenfabrik Wald A.-G. (Fabrique de Bobines Wald S. A.) (Fabbrica di Bobine Wald S. A.)**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 280 vom 28. November 1924, Seite 1950), und damit die Unterschriften bzw. Namen der Verwaltungsratsmitglieder Ernst Müller, Jacques Graf, Wilhelm Düringer und Eugen Schuler, sowie die Prokura des Ernst Müller jun., wird infolge verhängten Konkurses über diese Aktiengesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

Automobilbestandteile usw. — 1. Septemher. Inhaher der Firma **Jean Mesmer**, in Zürich 8, ist Jean Mesmer, von Basel, in Erlenbach, ab 1. Oktober 1925 in Zürich 8. Handel in Automobil-Bestandteilen und Reparatur-Werkstätte. Werkgasse 6/Seefeldstrasse.

Chemische Produkte und Drogen. — 1. September. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Dr. Blatter & Cie.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1924, Seite 488), ist die Prokura des Walter Rheinholdt erloschen.

Papiergeschäft samt Ausrüsterei. — 1. September. Unter der Firma **Aktiengesellschaft vormals Jucker-Wegmann** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unhestimmte Dauer am 25. August 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb eines Papiergeschäftes samt Ausrüsterei und die käufliche Uehernahme des Warenlagers sowie der Mobilien und Immobilien aus dem Konkurse der frühern «Jucker-Wegmann A.-G.», in Zürich, zum Kaufpreise von Fr. 560,000 gemäss Kaufvertrag vom 12. August 1925. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Geschäften und Unternehmungen vorzugsweise der Papierhranche heteiligen. Das Aktienkapital heträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Puhlikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er hezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, welche namens der Gesellschaft rechtsverhindliche Unterschrift zu führen befugt sein sollen und setzt die Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Zurzeit hesteht der Verwaltungsrat aus: Dr. Walter Schilt, Rechtsanwalt, von Frauenfeld, in Zürich 1, Präsident, und Rudolf Lüthi, bernischer Notar, von Lauperswil (Bern), in Zürich 1. Der Erstgenannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Giesshühelstrasse 48, Zürich 3.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1925. 31. August. Unter der Firma **Uhrenfabrik Transit A. G. (Transit Watch Co. Ltd.)** gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft. Sie hezweckt die Fabrikation und den Handel mit Uhren jeder Art. Die Gesellschaftsstatuten sind vom 16. Februar 1925 datiert. Die Dauer der Gesellschaft ist unhestimmt. Das Grundkapital heträgt Fr. 5000 (fünftausend Franken), eingeteilt in 10 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, insofern es die Interessen Dritter anbetrifft, durch Puhlikation im Schweizerischen Handelsamtshlatt. Alle an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen geschehen durch eingeschriehenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern hestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Für die ersten drei Jahre ist als einziges Verwaltungsratsmitglied hezeichnet: Jean Jacques Risler, von la Chaux-de-Fonds, Kaufmann in Biel. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Bureaux: Stämpflistrasse 86.

31. August. Unter der Firma **Auto-Optimus S. A.** gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Verkauf der Auto-Optimus-Apparate in Frankreich. Die Gesellschaftsstatuten sind am 25. Juli 1925 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unhestimmt. Das Gesellschaftskapital heträgt Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken), eingeteilt in 50 Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriehenen Brief. Die gesetzlich vorgeschriebenen Puhlikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Vorläufig ist er zusammengesetzt aus Hans Tschäppät, von Bözingen, Kaufmann, in Biel; Gilhert Otterström, schwedischer Staatsangehöriger, Direktor der Optimus A. G., in Upplands-Väsby (Schweden); Max Blattner, von Küttigen (Aargau), Kaufmann, in Genf. Für die Gesellschaft führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift Hans Tschäppät, von Bözingen, Kaufmann, in Biel. Bureaux: Kanalgasse 36.

Bureau Büren a. A.

Uhrenfabrikation und Handel. — 2. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **F. & H. Spahr**, Herstellung von fertigen Uhren und Handel mit solchen, mit Sitz in Lengnau (Bern) (S. H. A. B. Nr. 97 vom 25. April 1918, Seite 669), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Erlach

Spezerei- und Merceriewaren, Weinhandel usw. — 2. September. Inhaher der Firma **Fritz Stöckli**, in Lüscherz, ist Fritz Stöckli, des Johann, von Wattenwil bei Thun, in Lüscherz. Spezereihandlung, Kolonial- und Merceriewaren, Weinhandel.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Destillerie, Spirituosen usw. — 20. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Mosimann & Cie.**, Destillerie, Spirituosenhandlung usw., in Langnau (S. H. A. B. Nr. 167 vom 29. Juni 1920, Seite 1246), hat sich infolge Austritts des Kommanditärs Karl Ernst Mosimann aufgelöst. Die Firma und die dem Kommanditär erteilte Prokura sind somit erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft gehen auf die neue Kollektivgesellschaft «Mosimann & Thaler» über.

Alfred Mosimann, von Lauperswil, und Friedrich Eusebius Thaler, von Gaiserwald (St. Gallen), beide in Langnau, haben unter der Firma **Mosimann & Thaler**, in Langnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der heutigen Eintragung ins Handelsregister heginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft unter der Firma «Mosimann & Cie.» übernimmt. Destillerie, Spirituosen- und Feldsämereihandlung.

Bureau Laufen

18. August. Die Firma **A. G. Pfeifen- & Stockfabrik Laufen in Liquidation**, mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 2. März 1921 und dortige Verweisung), ist nach heendeter Liquidation erloschen.

Bureau Thun

Berichtigung. 2. Septemher. Die Firma der am 31. Juli 1925 als **Viehzuchtgenossenschaft Heiligenschwendi** eingetragenen Genossenschaft, mit Sitz in Heiligenschwendi (S. H. A. B. Nr. 187 vom 14. August 1925, Seite 1408), muss richtig lauten **Viehzuchtgenossenschaft Heiligenschwendi und Umgebung.**

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Commerce de hétail, auherge. — 1925. 28 août. Le chef de la maison **L. Bussey**, commerce de hétail, à Chamblioux, commune de Granges-Paccot (F. o. s. du c. du 20 mars 1918, nº 66, page 448), a ajouté à son genre de commerce l'exploitation de l'auberge de la Croix Blanche et transféré le siège de la maison ainsi que le domicile personnel à Posieux.

Auberge. — 29 août. La société en nom collectif **Sœurs Jungo**, exploitation de l'Auberge des Trois Tours, à Bourguillon (F. o. s. du c. du 21 octobre 1915, nº 246, page 1417), est dissoute ensuite du décès de l'associée Marie Jungo; la raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la maison «Cécile Jungo» à Bourguillon.

Le chef de la maison **Cécile Jungo**, à Bourguillon, est Cécile Jungo, feu Charles-Jean, de Fribourg, à Bourguillon. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Sœurs Jungo» qui est radiée. Exploitation de l'Auherge des Trois Tours.

2 septembre. La société en nom collectif **Giller et Cie, Tricotage, Fribourg, à Fribourg** (F. o. s. du c. du 26 novemhre 1923, nº 277, page 2214), est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Charron, carrossier. — 2 septembre. Le chef de la maison **Gottfried Maeder**, à Marly-le-Grand, est Gottfried, feu Pierre Maeder, de Salvagny, à Marly-le-Grand. Charron, carrossier, au Village.

Boulangerie, épicerie. — 2 septembre. Le chef de la maison **Louis Schmidhäusler**, boulanger, ci-devant à Fribourg (F. o. s. du c. du 2 avril 1919, n° 78, page 556), actuellement à Belfaux, a transféré son siège de Fribourg à Belfaux et ajouté à son commerce l'épicerie.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Laiterie, commerce de porcs, etc. — 28 août. La raison **Georges Raboud**, laiterie, beurre, fromages et commerce de porcs, à Villarsiviriaux (F. o. s. du c. du 26 août 1922, n° 199, page 1656), est radiée d'office pour cause de faillite.

Epicerie, mercerie, etc. — 1er septembre. La raison **Lydie Maillard**, épicerie, mercerie, étoffes et débit de pain, à Siviriez (F. o. s. du c. du 7 janvier 1918, n° 4, page 26), est radiée ensuite de remise de commerce.

Tissus, chaussures, épicerie, mercerie. — 1er septembre. Le chef de la maison **Alphonse Maillard**, à Siviricz, est Alfonse, feu Alexandre Maillard, de Siviriez, y domicilié. Tissus, chaussures, épicerie, mercerie; à Siviriez.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1925. 2. September. **Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen.** Ergänzung zur Eintragung vom 22. August 1925 (S. H. A. B. Nr. 199 vom 28. August 1925, Seite 1470). Die Zeichnungsbefugnis ist so geordnet, dass der Verwalter Jean Schmid mit einem der Prokuristen Ernest Michelin oder Aron Gerster und die Prokuristen unter sich je zu zweien kollektiv zeichnen.

Bureau Stadt Solothurn

Taschenuhren- u. Schmuckwarenfabrik usw. - 26. August. Die Zweigniederlassung **E. Guinand, in Pforzheim, Filiale Solothurn**, Taschenuhren- und Schmuckwarenfabrik, Import und Export, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 194 vom 6. August 1921, Seite 1581 und dortige Verweisung), ist infolge Sitzverlegung nach Biel in Solothurn erloschen. Ebenso ist die Prokura des Wilhelm Hönl, Kaufmann, in Solothurn, erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Restaurant. — 1925. 31. August. Inhaber der Firma **Dick-Maritz**, in Basel, ist Niklaus Dick-Maritz, von Grossaffoltern (Bern), in Basel. Restaurationsbetrieb. Binningerstrasse 5 (Restaurant zur Heuwage).

Konfiserie und Tea- Room. — 31. August. Inhaberin der Firma **Elsa Soland**, in Basel, ist Elsa Soland, von Reinach (Aargau), in Basel. Konfiserie und Tea-Room. Schwarzwaldallee 183.

Korsetts. — 31. August. Die Firma **Louise Roth**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 3. Mai 1919, Seite 756), Handel und Fabrikation in Korsetts, ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

31. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1924, Seite 1929 und dortige Verweisung), Fabrikation von Floretseide und Handel, hat zu Direktoren ernannt: Josef Nebel, Ingenieur, von Basel und Aesch, in Basel, und Dr. phil. Bernhard Becker, Techniker, von Ennenda (Glarus), in Liestal. Dieselben führen unter sich zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Ferner hat sie an Johann Jenny-Duthaler, Kassier, und Oskar Friedmann, Buchhalter, beide von und in Basel, Kollektivprokura erteilt.

Möbelhandlung, Malergeschäft. — 1. September. Inhaber der Firma **Fritz Schaub**, in Basel, ist Fritz Schaub-Jaeggi, von Ramlinsburg (Baselland), in Basel. Möbelhandlung und Malergeschäft. Schlettstadterstrasse Nr. 24.

Elektro- und wärmetechnische Apparate. — 1. September. Inhaber der Firma **Dr. Rudolf Keller**, in Basel, ist Dr. Rudolf Keller-Frauenfelder, von Schleitheim (Schaffhausen), in Dietikon (Zürich). Die Firma erteilt Prokura an Paul Keller, von Schleitheim, in Basel. Fabrikation und Vertrieb elektro- und wärmetechnischer Apparate. St. Alban-Tal 34.

Präzisionsinstrumente für die Textilindustrie. — 1. September. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Albert Guggenheim & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1923, Seite 2285 und dortige Verweisung), Fabrikation und Handel in Präzisionsinstrumenten für die gesamte Textilindustrie; Spezialität: Tachometer und Zähler aller Art, ist der Kommanditär James Kleis ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 1000 ist damit erloschen und ebenso dessen Prokuraunterschrift.

Buch- und Musikalienhandlung, Nährmittel, Kaffee usw. — 1. September. Der Inhaber der bisherigen Firma **E. H. Schacke**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 4. Mai 1918, Seite 727), Verlagsbuchhandlung, Musikalien, Musikinstrumente, ändert seine Firma ab in **Ernst Hugo Schacke**, in Basel. Die Firma nimmt des fernern in die Natur des Geschäftes als weitere Abteilung auf: Nährmittelfabrikation, Kaffee- und Teeimport.

Papier. — 1. September. Die Firma **F. A. Madoerin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 298 vom 31. August 1900, Seite 1196 und dortige Verweisung), Agentur in Papier und Papierhandlung en gros. Papierschneiderei und Fabrikation von Kartonzäpfen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Leimgrubenweg 40 (Dreispitz).

Wirtschaft. — 1. September. Inhaberin der Firma **Frau Saner**, in Basel, ist Frau Frieda Saner-Leibundgut, von Büsserach (Solothurn), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Webergasse 26.

Wirtschaft. — 2. September. Die Firma **Albert Wittlin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1923, Seite 2018 und dortige Verweisung), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

1. September. Unter der Firma **Milchhändler-Vereinigung von Basel und Umgebung** hat sich am 7. Februar 1924 eine Genossenschaft, mit Sitz in Basel, gebildet. Die Genossenschaft bezweckt den Zusammenschluss der Milchhändler von Basel und Umgebung zur Wahrung gemeinsamer Berufsinteressen, insbesondere zur Wahrung des Ansehens des Milchhändlerstandes. Dieser Zweck soll erreicht werden durch Besprechung aller im Interesse der Milchhändler liegenden Fragen, durch Förderung und rationellen Betrieb des Milchhandels, durch Bewahrung der Mitglieder vor Verlusten beim Milchverkauf und durch Bekämpfung von Verfehlungen gegen die eidgenössischen und kantonalen Lebensmittelgesetze. Die Genossenschaft ist die Sektion Basel des Schweizerischen Milchhändlerverbandes. Die Dauer der Genossenschaft ist unbeschränkt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder gutbeleumdete Milchhändler von Basel und Umgebung werden nach vorheriger schriftlicher Anmeldung beim Präsidenten und Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 10. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand endgültig. Der Beitritt hat die Zugehörigkeit zum Schweizerischen Milchhändlerverband sowie zu anderen Verbänden, denen die Genossenschaft angegliedert ist, zur Folge. Der monatliche Beitrag wird von der Generalversammlung bestimmt. Der Austritt kann auf vorhergegangene sechsmonatige Kündigung durch eingeschriebenen Brief an den Vorstand auf Ende des Kalenderjahres erfolgen. Derselbe erfolgt ferner: 1. infolge Todes; wird jedoch das Geschäft durch die Erben des Verstorbenen weitergeführt, so geht die Mitgliedschaft ohne weiteres auf diese über; 2. bei Aufgabe oder Verkauf des Geschäftes; 3. bei Ausschluss durch die Generalversammlung. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen in der Schweizerischen Milchzeitung, durch Zirkulare oder eingeschriebenen Brief, sowie in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Vorstand; 3. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern und wird für die Dauer eines Jahres gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder. Mitglieder des Vorstandes sind: Ernst Zimmermann-Tröndle, von und in Basel, Präsident; Christian Aebersold-Hänni, von Niederhünigen (Bern), in Basel, Vizepräsident; Jakob Baumann-Kleeb, von Horgen (Zürich), in Basel, Kassier; Ernst Hechler, von und in Basel, Aktuar; Hans Gass-Frey, von Rothenfluh, in Birsfelden, I. Beisitzer; Alois Wirth-Kühne, von Ernetschwil (St. Gallen), in Basel, II. Beisitzer, und Heinrich Banga-Sänger, von Münchenstein, in Basel, III. Beisitzer; alle Milchhändler. Geschäftslokal: Haltingerstrasse 92.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1925. 20. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aluminium-Walzwerke A.-G. (Laminoirs d'Aluminium S. A.) (Aluminium Rolling Mills Ltd.)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1924, Seite 1496), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1925 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Das bisher aus 4000 Prioritätsaktien zu Fr. 500 und 12,000 Stammaktien zu Fr. 250 gebildete Grundkapital von Fr. 5,000,000 ist durch Ausgabe von 4000 Stammaktien zu Fr. 250 um Fr. 1,000,000 erhöht worden auf den Betrag von sechs Millionen Franken (Fr. 6,000,000), eingeteilt in 24,000 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu zweihundertfünfzig Franken (Fr. 250) nominell. Die 4000 Prioritätsaktien zu Fr. 500 sind in 8000 Stammaktien zu Fr. 250 umgewandelt worden. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1925 hat die Zeichnung und Volleinzahlung der neu ausgegebenen 12,000 Stammaktien konstatiert. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Milchgeschäft. — 1925. 29. August. Inhaber der Firma **Johann Manser**, in Lehn-Mörschwil, ist Johann Manser, von Appenzell, in Lehn-Mörschwil. Milchgeschäft. Lehn.

29. August. **Verband ostschweizerischer Brennmaterialienhändler (V. O. B.)**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1918, Seite 337/38). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Ulrich Beusch, bisher Vizepräsident; Josef Rennhaas, Aktuar; Walter Specht, Kassier, und Hans Spetzmann; die Unterschriften der ersteren drei sind erloschen. An ihre Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Hermann Schilling, von Hornussen (Aargau), in Wil, Vizepräsident; Ernst Sury, von Wilen-Utzendorf, in Arbon, Aktuar; Walter Eilg, von Märstetten, in Weinfelden, Kassier, und Adolf Karl Locher, von Oberegg, in Altstätten; sämtliche Kohlenhändler. Der Präsident oder der Vizepräsident führt die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Agenturen. — 31. August. Die Firma **Jules Pollag**, Agenturen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 181 vom 18. Mai 1901, Seite 722), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Stickerei. — 31. August. **Willy & Alfred Zürcher**, Stickereifabrikation und Export, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1922, Seite 14). Die Kollektivprokura des Albert Kuratle ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an August Stoffel, von Arbon, in Mörschwil.

Maschinenfabrik, Eisengiesserei. — 31. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Vogt & Schaad, vormals Benninger & Co.**, Maschinenfabrik und Eisengiesserei, in Uzwil (Gemeinde Henau) (S. H. A. B. Nr. 216 vom 24. August 1912, Seite 1520), ist infolge Auflösung nach durchgeführter Liquidation erloschen.

31. August. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, mit Gesellschaftssitz in St. Gallen, Zweigniederlassung Flawil (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 777). Die bisherigen Mitglieder der Lokalkommission: Jean Kraut, Johann Nepomuk Baumgartner und Walter Giger, sowie der Direktor der Filiale Flawil, Robert Leutenegger, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Prokura des Albert Baumberger erloschen.

31. August. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, mit Gesellschaftssitz in St. Gallen, Zweigniederlassung Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 777). Theodor Helbling, Präsident der Lokalkommission, ist aus der letztern ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. August. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, mit Gesellschaftssitz in St. Gallen, Zweigniederlassung Rorschach (S. H. A. B. Nr. 165 vom 20. Juli 1925, Seite 1263). Die Prokura des Moritz Wömpener ist erloschen.

31. August. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, mit Gesellschaftssitz in St. Gallen, Zweigniederlassung Wil (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 777). Der bisherige Präsident Jean Kraut ist aus der Lokalkommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura des Walter Gloor ist erloschen. Zum Präsidenten der Lokalkommission wurde bestimmt: der bisherige Vizepräsident Johann Nepomuk Baumgartner, Kaufmann, von Mörschwil, in Wil. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

31. August. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, mit Gesellschaftssitzen in St. Gallen und Winterthur (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 777), Geschäftssitzen in Zürich, Aarau und Lichtensteig und Zweigniederlassungen in Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil, Lausanne, Fleurier und Bern. Kollektivprokura für den Hauptsitz, die Geschäftssitze und sämtliche Zweigniederlassungen ist erteilt an: Fritz Siegrist, Inspektor, von Vordemwald, in Zürich, und Jakob Ehrbar, Chef der Zentralbuchhaltung, von Urnäsch, in Zürich.

31. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Textil A.-G. St. Margrethen», mit Sitz in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1922, Seite 1852), hat sich gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1925 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der **Firma Textil A.-G. St. Margrethen in Liq.** durch das bisherige Verwal-

tungsratsmitglied Dr. Hugo Hans v. Ziegler besorgt, der die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die bisherige Einzelprokura des Heinrich Jenni bleibt bestehen.

31. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides der kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 18. August 1925:

Viehhandel. — Inhaber der Firma **Emil Gubser**, in Uznach, ist Emil Gubser, von Quarten, in Uznach. Viehhandel. Krummacker.

31. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides der kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 21. August 1925:

Milch, Butter und Käse. — Inhaber der Firma **Carl Ress**, in St. Gallen W., ist Carl Ress, von Herrliberg (Zürich), in St. Gallen W. Milchgeschäft, Butter- und Käsehandel. Gerbestrasse 7.

31. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides der kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 21. August 1925:

Viehhandel, Metzgerei, Wirtschaft. — Inhaber der Firma **Jakob Sennhauser**, in Mogelsberg, ist Jakob Sennhauser, von Kirchberg, in Mogelsberg. Viehhandel, Metzgerei und Wirtschaft z. Ochsen.

31. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides der kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 20. August 1925:

Metzgerei. — **Die Firma Jacob Kern**, Metzgerei, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 94 vom 12. April 1917, Seite 646), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers aus dem Kanton St. Gallen erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 1. September. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Igels**, in Igels (S. H. A. B. Nr. 7 vom 8. Januar 1920, Seite 40), ist Jodocus Moritz Blumenthal ausgeschieden; seine Unterschrift ist daher erloschen. An dessen Stelle wurde Andreas **Caduff**, Landwirt, von und in Igels, gewählt.

2. September. **Schweizerische Volksbank**, Hauptsitz in Bern, mit Comptoir in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 155 vom 8. Juli 1925, Seite 1190). Die Unterschrift des provisorischen Verwalters, Jakob Diem, für das Comptoir in St. Moritz ist erloschen.

2. September. Die **Aktiengesellschaft Hotel Bahnhof Arosa**, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 311 vom 21. Dezember 1921, Seite 2461), hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Juni 1925 die Statuten teilweise abgeändert (Art. 22, Absatz 1). Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Boucherie, charcuterie. — 1925. 2 septembre. La raison **Léopold Tauss**, à Cossonay, boucherie et charcuterie (F. o. s. du c. du 30 septembre 1924, n° 229, page 1616), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Café-restaurant. — 2 septembre. La raison **Joseph Dumoulin**, à Sévery (F. o. s. du c. du 31 août 1921, n° 215, page 1729), exploitation du Café du Nord, est radiée d'office ensuite du décès du titulaire et de liquidation de sa succession par l'office des faillites.

Bureau de Moudon

Denrées coloniales, mercerie, quincaillerie, etc. — 1er septembre. La succursale établie à Lucens sous la raison **Hoirs d'A. Loup-Jordan**, (F. o. s. du c. des 19 décembre 1922, page 2297, et 11 novembre 1924, page 1851), succursale de la société en nom collective «Hoirs d'A. Loup-Jordan», à Salavaux-Bellerive, denrées coloniales, mercerie, quincaillerie, gros fers, machines agricoles, est radiée ensuite de remise de commerce à la maison «Louis Giron», à Lucens.

Le chef de la maison **Louis Giron**, à Lucens, est Louis, fils de Louis Giron, de Genève, domicilié à Lucens. Cette maison a repris la suite des affaires de la succursale établie à Lucens de la société en nom collectif sous la raison «Hoirs d'A. Loup-Jordan», succursale ci-dessus radiée. Denrées coloniales, mercerie, quincaillerie, fers et machines agricoles.

Bureau de Payerne

Alimentation générale, etc. — 1er septembre. La succursale de la maison **Ch. Petitpierre**, dont le siège est à Neuchâtel, succursale établie à Payerne, sous la même raison, alimentation générale, usine pour l'agglomération et le cassage du sucre (F. o. s. du c. du 26 octobre 1916, n° 252, page 1634), est radiée d'office ensuite de la radiation de la maison principale.

Bureau de Vevey

Mode et fabrication de chapeaux. — 31 août. Le chef de la raison **Marcel Cuerel**, à Vevey, mode et fabrication de tous genres de chapeaux, sous l'enseigne «Fabrique de chapeaux «Albert» (F. o. s. du c. du 24 février 1925, n° 44, page 313), fait inscrire qu'il exploite son commerce sous l'enseigne «Fabrique de chapeaux «Marcelle».

Tissus, soieries, confection. — 31 août. La raison **M. Pilliod-Meyer**, à Vevey, tissus en tous genres et soieries, confection (F. o. s. du c. des 19 octobre 1895, n° 259, page 1081; 16 octobre 1924, n° 243, page 1710), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Décoration, réclame, publicité. — 31 août. Joseph-Hermann, fils de Joseph-Hermann Dorth, de Zurich, domicilié à Vevey, et Henri-Charles, fils de Louis-Henri-Charles Estoppey, de Granges-Marnand, domicilié à Vevey, ont constitué sous la raison sociale **Dorth et Estoppey** une société en nom collectif avec siège à Vevey. La société commencera le 1er septembre 1925. Exécution de stands pour foires, comptoirs, expositions, de décors pour théâtre, de projets pour clichés, décoration spéciale pour festivals, fête de fleurs, etc., installations de vitrines et, en général, tout ce qui a trait à la décoration, la réclame et la publicité, sous l'enseigne «La Réclame». Vevey, Rue de l'Union 18.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Matériel horticole, etc. — 1925. 27 août. La maison **Germain Karlen**, fabrique et commerce de matériel horticole, représentations et commissions, à Colombier (F. o. s. du c. du 20 mars 1923, n° 66, page 751), a transféré son siège à Boudry, où se trouve maintenant le domicile personnel du titulaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Pharmacie. — 29 août. Le chef de la maison **Francis Bourquin**, à Couvet, est Francis Bourquin, de Buttes, domicilié à Couvet. Pharmacie. Grande Rue n° 11.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 59683. — 14. August 1925, 8 Uhr.

Stickerei Feldmühle vormals Loeb, Schoenfeld & Co., Fabrikation,
Rorschach (Schweiz).

Kunstseidengarne, Kunstseidenzwirne und Fabrikate daraus.

N° 59684. — 21. August 1925, 8 Uhr.

Stickerei Feldmühle vormals Loeb, Schoenfeld & Co., Fabrikation,
Rorschach (Schweiz).

Kunstseidengarne, Kunstseidenzwirne und Fabrikate daraus.

Nr. 59685. — 13. August 1925, 18 Uhr.

Martha Eggimann-Nydegger, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Mittel zur Vertilgung von Insekten und Ungeziefer.

Nr. 59686. — 11. August 1925, 8 Uhr.

Henri Ruckstuhl, Pharmadroga, Handel,
Zürich (Schweiz).

Shampoo, Haarwasser, Toiletteartikel.

Ninon

Nr. 59687. — 11. August 1925, 8 Uhr.
Henri Ruckstuhl, Pharmadroga, Handel,
Zürich (Schweiz).
Krebsheilmittel.

Karzinomēn

Nr. 59688. — 11. August 1925, 8 Uhr.
Henri Ruckstuhl, Pharmadroga, Handel,
Zürich (Schweiz).
Shampoo-Pulver, Seifen, Haarwasser, kosmetische und Toiletteartikel.

Modekopf

N° 59689. — 27 juillet 1925, 8 h.
Société laitière des Alpes Bernoises, fabrication et commerce,
Stalden (Emmenthal, Suisse).
Lait (stérilisé, épaissi, condensé, concentré et desséché), crème, crème stérilisée, beurre, farine lactée, poudre de lait, lait pour enfants, farine pour enfants, sucre de lait, chocolats, cacaos, chocolat au lait (solide ou liquide); beurre de cacao, pâtisserie, produits de la confiserie, conserves de soupes, lait (naturel, stérilisé, épaissi, condensé, concentré et desséché) en combinaison avec du cacao, du thé, du café ou des épices, aliments et boissons en général, photographies, objets en papier, livres, meubles, phonographes, pièces à musique, instruments de musique, jouets, fournitures de bureau à l'exception des porte-plumes réservoirs, plumes en or, porte-mines et gommes, vêtements, outils, véhicules, articles de réclame, machines et parties de machines, imprimés, reproductions artistiques.

"URSUS"

Nr. 59690. — 20. August 1925, 8 Uhr.
A. Laszlo, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).
Mit Glyzerin angefertigte Seifen, Parfümerien, Toiletteartikel, Sanitäts- und hygienische Artikel.

GOLDGLYZERIN

N° 59691. — 29 juillet 1925, 8 h.
Jean-Jacques Lambert, commerce,
Lausanne (Suisse).
Cigarettes et tabacs.

VITAL

Nr. 59692. — 25. August 1925, 8 Uhr.
Mais Produkte A.-G. (Corn Products Co. Ltd.), Handel,
Zürich (Schweiz).
Aus den Vereinigten Staaten von Amerika importierte Waren, nämlich: Glucose, Stärke, Dextrin, Futtermittel.

Buffalo

Nr. 59693. — 30. Juli 1925, 8 Uhr.
Internationale Laboratorien Arlesheim A. G., Fabrikation,
Arlesheim (Schweiz).
Pharmazeutische Präparate (Tee).

SYTRA

Nr. 59694. — 14. August 1925, 17 Uhr.
Dae Health Laboratories, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).
Enthaarungsmittel.

VEET

Nr. 59695. — 14. August 1925, 17 Uhr.
Dae Health Laboratories, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).
Parfümerien (einschliesslich Toiletteartikel, Haarpräparate, Zahnpräparate und parfümierte Seife).

VYTT

Nr. 59696. — 20. August 1925, 8 Uhr.
Cigaretten-Fabrik Soleil Aktiengesellschaft Zürich, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).
Zigaretten.

N° 59697. — 1er août 1925, 8 h.
Labor manufacture de chaussures S. A., fabrication,
Porrentruy (Suisse).
Chaussures, sandales, pantoufles.

LABOR

N° 59698. — 1er août 1925, 8 h.
Labor manufacture de chaussures S. A., fabrication,
Porrentruy (Suisse).
Chaussures, sandales, pantoufles.

PRESTO

N° 59699. — 3 août 1925, 8 h.
Fabrique d'Horlogerie Chs. Tissot & Fils S. A., fabrication et commerce,
Le Locle (Suisse).
Tous articles d'horlogerie, montres, cadrans, boîtes, mouvements de montres, pendulettes, étiquettes.

Tissot

N° 59700. — 4 août 1925, 8 h.
Hermann Thorens, fabrication et commerce,
Sainte-Croix (Suisse).
Machines parlantes, pièces à musique, harmonicas à bouche, pièces détachées, accessoires des dits articles.

Phonette

N° 59701. — 17 août 1925, 8 h.
Brevex S. A., commerce,
Lausanne (Suisse).
Appareils pour prolonger la cuisson du lait.

N° 59702. — 4 août 1925, 8 h.
Brevex S. A., commerce,
Lausanne (Suisse).

Support articulé pour microtéléphone.

TÉLÉFIX

N° 59703. — 12 août 1925, 8 h.
Bitter des Espersiers, fabrication et commerce,
Vevey (Suisse).

Boissons, spécialement amers.

Nr. 59704. — 14. August 1925, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Maizhaltige Erzeugnisse.

MALTOGEN

Nr. 59705. — 5. August 1925, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Drogen, Arzneimittel, Weine, Spirituosen, Schokolade, Gebäck, Kakao.

MOLOGEN

Nr. 59706. — 5. August 1925, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Drogen, Arzneimittel, Weine, Spirituosen, Schokolade, Gebäck, Kakao.

EULAGEN

Nr. 59707. — 5. August 1925, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Drogen, Arzneimittel, Weine, Spirituosen, Schokolade, Gebäck, Kakao.

SEPTAMIN

Nr. 59708. — 5. August 1925, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Drogen, Arzneimittel, Weine, Spirituosen, Schokolade, Gebäck, Kakao.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

Etat de Fribourg (Suisse)

26me tirage des obligations de l'emprunt 3½ % 1899 de 12 millions de francs

192	2518	5544	8136	10437	12749	14332	17229	19002	21305
285	2719	5580	8326	10494	12853	14541	17236	19033	21392
347	2729	5594	8501	10641	12857	14743	17342	19083	21436
352	2759	5684	8518	10657	12865	15024	17359	19175	21479
707	2993	6023	8831	10676	12969	15245	17361	19283	21547
760	3193	6248	8885	10848	13028	15353	17516	19305	21605
976	3289	6340	8963	11030	13113	15374	17638	19354	21662
1289	3355	6473	8967	11089	13406	15417	17669	19476	21799
1323	3382	6631	9018	11107	13490	15440	17729	19571	21873
1366	3559	6774	9428	11112	13560	15534	17842	19827	21908
1435	3972	6800	9466	11402	13583	15796	17933	19839	21932
1509	4049	6902	9571	11442	13609	16164	17942	19872	22399
1647	4112	6927	9636	11466	13622	16479	18080	19984	22469
1654	4180	7020	9647	11519	13643	16579	18149	20078	22588
1731	4294	7048	9704	11824	13704	16640	18350	20136	22765
1831	4431	7169	9744	11922	13725	16734	18454	20410	22771
1860	4653	7226	9809	11939	13861	16772	18497	20466	22796
1895	4676	7379	9824	12115	13880	16901	18520	20705	22813
2073	5055	7433	9886	12195	13891	16971	18534	20717	23258
2185	5256	7467	9954	12237	14059	16975	18618	20739	23496
2129	5353	7666	10187	12325	14175	16986	18634	20854	23681
2333	5356	7788	10215	12492	14285	16988	18691	21019	23870
2371	5504	8046	10240	12617	14287	17027	18800	21034	
2426	5534	8071	10308	12682	14305	17091	18853	21093	

Ces obligations seront remboursables dès le 1er novembre 1925, aux domiciles ci-après: à **Fribourg:** à la Caisse de l'Etat et à la Banque de l'Etat; à **Bâle:** à la Société de Banque Suisse et à la Banque Fédérale; à **Genève:** à l'Union Financière, à la Banque Fédérale, à la Banque de Paris et des Pays-Bas et au Crédit Lyonnais; à **Paris:** au Crédit Lyonnais et à la Banque de Paris et des Pays-Bas.

Fribourg, le 1er septembre 1925. (13974 F) ;2463

La Direction des Finances du Canton de Fribourg.

Ville de Fribourg

Emprunt 3½% 1890 de fr. 500,000 obligations sorties au 25e tirage: Nos 20, 213, 225, 379, 460, 487 remboursables à fr. 1000 dès le 1er octobre 1925 auprès de la Caisse de Ville à Fribourg.

Non présentés: Nos 249, 338. (13996 F) '2470

ETAT DE FRIBOURG (Suisse)

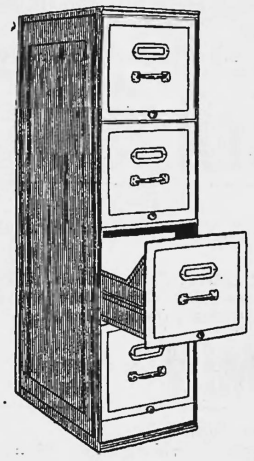
33me tirage au sort des obligations de l'emprunt 3 % 1892 de 17 millions 341 mille francs

6	3312	5652	8521	11415	14298	16648	20891	23755	26823	30385	33175
113	3383	5840	8727	11553	14648	16741	20904	24067	26905	30419	33260
215	3443	5904	8932	11805	14731	16823	20972	24287	27083	30451	33283
338	3626	5932	8939	11931	14786	16844	21050	24308	27218	30514	33403
408	3653	5994	9139	12274	14969	17048	21064	24549	27419	30672	33421
554	3679	6367	9164	12333	15056	17234	21123	24552	27434	30675	33494
676	3980	6370	9178	12451	15174	17352	21257	24555	27574	30784	33546
801	4190	6520	9244	12481	15206	17557	21368	24566	27824	30814	33568
851	4262	6657	9348	12553	15288	17765	21514	24647	27857	30824	33599
870	4276	6680	9389	12588	15350	18136	22004	24821	27970	30857	33730
992	4354	6735	9608	12661	15370	18523	22051	24959	28022	31145	33853
1108	4473	6823	9681	12763	15419	18545	22138	25150	28102	31458	33905
1149	4550	6849	9938	12814	15488	18888	22231	25287	28305	31497	33926
1259	4613	6916	9977	12964	15709	19021	22372	25368	28381	31759	34196
1333	4676	7034	10000	12987	15713	19200	22424	25391	28386	31867	34271
1418	4698	7125	10324	13106	15801	19344	22480	25574	28455	31919	34540
1591	4888	7227	10346	13240	15802	19450	22517	25680	28474	32066	34614
1600	4911	7313	10442	13277	16000	19877	22521	25819	28561	32174	34669
1627	4937	7472	10476	13360	16073	19938	22704	25855	28880	32283	34681
1881	4953	7500	10482	13622	16153	19950	22882	25985	29113	32309	
1952	4992	7517	10527	13722	16264	20083	23028	26035	29522	32359	
2039	5112	7591	10561	13891	16266	20125	23107	26049	29753	32398	
2076	5118	7611	10746	13913	16292	20188	23123	26111	29828	32489	
2409	5160	7826	10910	14034	16333	20245	23175	26135	29887	32517	
2574	5164	7828	11070	14137	16351	20337	23206	26432	29989	32602	
2659	5433	7945	11102	14156	16430	20460	23354	26440	30137	32801	
2776	5483	8102	11271	14158	16561	20715	23675	26574	30337	33048	
3210	5570	8249	11296	14273	16638	20757	23690	26722	30340	33143	

Ces obligations seront remboursables, dès le 15 octobre 1925, aux domiciles ci-après: à **Fribourg:** à la Caisse de l'Etat et à la Banque de l'Etat; à **Bâle:** à la Société de Banque Suisse et à la Banque Fédérale; à **Berne:** à la Banque Fédérale; à **Genève:** à la Banque Fédérale et chez MM. Tagand et Pivot; à **Neuchâtel:** au Comptoir d'Escompte de Genève; à **Zurich:** à la Banque Fédérale; à **Paris:** à la Société Générale. (13975 F) -2462

Fribourg, le 1er septembre 1925.

La Direction des Finances du Canton de Fribourg.



Unser neue
Stahlschrank
für die Registratur
ist
Qualitätsarbeit

Erhältlich in verschiedenen Ausführungen

Bitte verlangen Sie Prospekt

Eisenmöbelfabrik 1995
Bigler, Spichiger & Cie. A.G. Biglen

EXPORT
nach
England

Trotz Streik der englischen Seeleute wird der tägliche Dienst mit den direkten Wagen der

Ferry Boats
via Zeebrügge-Harwich
aufrecht erhalten

Société Belgo-Anglaise des Ferry-Boats
Basel
;831

6.33 ist die Telephonnummer von
Fischer & Rechsteiner Nachf., Schaffhausen
Internationale Spediteure 2479

Gessner & Co. A.-G. Wädenswil

Wir bringen unseren Aktionären zur gef. Kenntnis, dass Coupon Nr. 16 ab unseren Aktien vom 4. September an mit ;2477

Fr. 80.—

zur Einlösung kommt.

Wädenswil, den 3. September 1925.

Der Verwaltungsrat.

APOLLO
EIN VORZÜGLICHER STUMPEN

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung

auf den 17. September 1925, nachmittags 3 Uhr
im Hotel zur Eisenbahn in Sursee

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Eröffnung des Geschäftsberichtes und Vorlage der Rechnung pro 1924/25, Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren, Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 7. September 1925 an im Bureau der Fabrik und in unsern Filialen Zürich, Bern, Luzern, Basel, St. Gallen, Lausanne und Genf zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis und mit dem 15. September 1925 abends 16 Uhr bei den Herren Ehinger & Cie. in Basel, Herren Crivelli & Cie. in Luzern, der Luzerner Kantonalbank in Luzern und deren Filialen in Sursee, Willisau, Hochdorf und Schüpfheim, sowie im Bureau der Fabrik in Sursee entgegengenommen werden. (4599 Lz) 2469

Sursee, den 21. August 1925.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **J. Fellmann.**

Unentbehrlich für
Fabrik-Betriebe aller Art~
Verwaltungs~
Gebäude~
Schulen~
etc.

Transportabl. eiserne Fahrradständer
der Firma
KEMPF & Cie
HERISAU

Kesselwagen

für Benzin, Heizoel etc., Spezialwagen für Speise- u. techn. Oele. Inhalt 17,5—19,5 m³. Tragf. 16,5—18 T.
Miete: Minimum 3 Monate, schweiz. Wagen Fr. 4.— deutsche Fr. 2.50 pro Wagentag.
Verkauf: Fast neue schweiz. Wagen von Fr. 8000.— an. Bei Kauf oder Miete mehrerer Wagen Spezialpreis event. Amortisations-Miete.

G. Duttweiler, Zürich
Seestr. 41 - Tel. S. 72.96

Metallwarenfabrik Zug

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 19. September, mittags 12 Uhr
im Hotel Zugerhof, Zug

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 7. September an bis zum Tage der Versammlung im Bureau der Gesellschaft in Zug zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarte bis und mit Freitag den 18. September gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis an gleicher Stelle beziehen, woselbst auch Exemplare des Geschäftsberichtes zur Verfügung stehen. -2388

Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 13. August 1925.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. **O. Weber.**

TRIERER WALZWERK A.-G.
TRIER (RHLD.)
METALLBANDWERKE

Feuillard de fer laminé à froid
dans tous les genres et duretés, blanc et affiné (plombé) zingué, étamé, vernis en toutes couleurs.

Feuillard de fer plaqué laiton et plaqué nickel
feuillard plaqué aluminium (Triwallith)
meilleur marché que l'aluminium pur.
Feuillard d'acier laminé à froid
trempable, trempé, recuit gris, poli blanc, revenu jaune, brun ou bleu, bords eisaillés ou arrondis.

Représentants pour la Suisse:
Petitpierre Fils & Co. - Neuchâtel
Sablons 35 (Maison fondée en 1848) Téléph. 3.15

Druckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne